

## Para vender

Lo está un magnífico motor de dos caballos de fuerza, último modelo americano. Puede funcionar dentro de un bote por tener la ventaja de hacer marcha atrás y adelante, reuniendo por su fácil manejo las mejores condiciones para su empleo en trabajos agrícolas e industriales, va provisto de magneto eléctrico de alta tensión; su consumo en gasolina o petróleo es lo más económico que se conoce.

Puede verse funcionar. Para más detalles dirigirse al Representante en Menorca

José Gener Marqués.

Calle San Agustín núm. 9. Ciudadela (Balears). 1-6

## El último rasgo de don Juan Orfila

Dicen, y con razón, que el estilo es el hombre; porque denota las particularidades propias de cada escritor. ¿Queréis conocer la psicología de un escritor? Estudiad su estilo, y sabréis cuáles son sus ideas, a qué sistema filosófico pertenece, y a qué campo político milita.

El estilo es el carácter distintivo de los literatos; porque él es su personificación propia. Los grandes literatos se diferencian de las vulgaridades en su peculiar estilo.

Y bajo otro punto de vista, ¿debeis conocer a un hombre en cuanto a sus creencias religiosas, lo más importante? Estudiad su última palabra en el lecho de agonía.

A la hora de la muerte, se conoce quien es incrédulo, y quien está iluminado por la antorcha de la fe, siempre que la enfermedad no impida el uso de la razón.

No se ha visto ningún caso de un hombre católico que en sus postrimerías apostate de sus convicciones y se haga protestante o ateo; pero si la historia de la humanidad nos ofrece muchos ejemplos de protestantes o ateos que al encontrarse en la agonía se han convertido al Catolicismo.

Los hombres distinguidos sobre todo tienen a la hora de su muerte un rasgo que les pinta de un modo gráfico.

Sócrates, el gran Sócrates, condenado a beber la cicuta por su espiritualismo, platicó filosóficamente con sus amigos acerca de la inmortalidad del alma, y su muerte fué la de un sabio en sentir de Rousseau.

Bruto, uno de los conjurados de Julio César al ser herido en la batalla de Filipos, blasfema diciendo que nunca hubiera creído que la virtud fuera un nombre vano.

Cristo, el Verbo hecho Carne para la salvación del humano linaje el redentor de la humanidad, muere en la Cruz, implorando perdón por los deicidas judíos.

Juliano el Apóstata, que ciego en su furor contra el Cristianismo, anhelaba en vano hacer resurgir el ya destrozado paganismo, al caer herido en una batalla contra los galileos, exclamó: ¡Venciste, Galileo!

Goethe, el gran poeta, pedía en sus últimos instantes luz, mucha luz. Aquel hombre eminente al verse en una muy próxima oscuridad material por lo menos, exclamaba el deseo ardiente de su alma que no era otro que el anhelo de luz, mucha luz.

Lammenais, el ilustre apólogo del Cristianismo en un principio, y luego el Apóstata del siglo XIX, sólo manifestó en su agonía la creencia en una vaga divinidad; el puro deísmo absorbía su alma, en otro tiempo tan grande.

Menéndez Pelayo, aquel talento prodigioso, aquella memoria única en el mundo, la genuina personificación de la verdadera España, rodeado de sus libros, los verdaderos ami-

gos, los únicos que existen, dice poco antes de cerrar los ojos: ¡Que lástima tener que morir, cuando tanto me queda por leer!

El Mikado del Japón que acaba de morir tenía el pesar, nos dijo el telegrafo con su acostumbrado laconismo, de los soldados que habían muerto en el campo de batalla. Este pensamiento le turba grandemente durante las largas horas de su agonía.

Y sin querer comparar al esclarecido jefe del partido conservador de Menorca don Juan Orfila y Pons que acaba de bajar a la tumba en una edad en que aún podía ser útil a sus amigos y conciudadanos por su saber y bondad, con los grandes hombres que a la ligera hemos citado, vamos a apuntar su último rasgo, que en nuestro humilde concepto, lo retrata de cuerpo entero para hablar con más propiedad, manifiesta los sentimientos religiosos de su espíritu creyente y sincero.

Su estado de salud era muy delicado desde hacía varios años, y como era de esperar, era seguro que el día menos pensado le sobrevendría un ataque que pudiera llevarlo a la tumba; pero había tenido tantas recaídas que naturalmente podía alimentarse la esperanza pudiera vivir algún tiempo prudencial.

Sin embargo, le da un ataque cuando menos se esperaba, y los distinguidos facultativos que le visitaron, conocieron que no era pasajero, sino mortal.

Don Juan Orfila por sí mismo conoció que su situación era muy peligrosa, y la familia amantísima que igualmente se dió de ello entera cuenta, no pudo menos de llorar ante tal desgracia. Sus hijos que puede decirse que no han conocido desgraciadamente el amor de su inolvidable madre por llevársela Dios en juvenil edad, lo amaban con exceso, no pudieron menos de expresar su hondo sentimiento con el lenguaje más elocuente: las lágrimas.

Pero don Juan Orfila, con una serenidad verdaderamente cristiana y filosófica, les dijo con la dulzura que le era peculiar:

*Hijos míos, llorad cuanto queráis; yo quiero confesarme; llamad al instante a mi confesor.*

He ahí el último rasgo del católico don Juan Orfila.

EL SACRISTÁN DE LA CATEDRAL.  
Mahón 31 agosto 1912.

## Ayuntamiento de Mahón

SESIÓN ORDINARIA DEL DIA  
28 DE AGOSTO DE 1912

Presidió el señor Alcalde don Francisco Bals Pons, con asistencia de los concejales señor Carreras Hernández; Pons Borrás; Pons Castell; Giménez Olives; Pons Gomila; Botella; Vidal; Beltrán.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder las siguientes licencias: A don Juan Carreras Pons, para un portillo en un cercado que posee en es Clot d'en Chue.

A don Antonio Cardona Fedelich para ensanchar la puerta de la casa número 53 de la calle de la Infanta.

A don Pedro Pons Llabrés, para levantar un edificio en terrenos que posee junto a la Noria d'en Sintes.

A doña Mariana Costabella Mir, para efectuar obras de reforma en el frontis de la casa número 4 de la Explanada.

Pagar en plazos mensuales de 500 pesetas, cuando menos a partir de Octubre próximo, las seis mil ochocientas cincuenta y una peseta setenta céntimos que corresponde a este Ayuntamiento por su parte en el estudio del proyecto del ferrocarril secundario de Menorca.

Ponerse en relación con la sociedad Investment Registry, Limited, de Londres que se ofrece a las Corporaciones para poder dotar la ciudad de mataderos, mercados, tranvías, alcantarillado, escuelas, aguas, electricidad, gas, ensanche de calles, etc. etc.; y dar las gracias al señor Delegado del Gobierno por la fina atención con que ha distinguido al

Ayuntamiento facilitando copia de la carta que recibió de la expresada sociedad.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante el pasado mes de Julio.

Dar las gracias a la Junta provincial de la Liga Marítima española de esta ciudad por el valioso apoyo que presta al Ayuntamiento en las regatas que han de celebrarse en el puerto para dar mayor solemnidad a las fiestas dedicadas a Nuestra Señora de Gracia.

Aprobar varias cuentas.

Empezar desde el primero de septiembre próximo el nuevo servicio de limpieza sin perjuicio de obligar al Contratista a introducir tanto en las caballerías como en el material las modificaciones que se estimen convenientes luego de oír el parecer de los señores Técnicos.

Aprobar el estado de las operaciones realizadas y formalizadas durante el pasado mes de Julio por cuenta de los Establecimientos municipales de Beneficencia.

Exponer al público para efectos de reclamación hasta el día 15 de septiembre próximo el padrón del arbitrio sobre casas de bebida, casinos, cafés, posadas, vendedores de vino etc. etc., cuya cobranza voluntaria empezará el día 16 y terminará el treinta del citado mes de septiembre.

Conceder un mes de licencia al veterinario don Juan Pons Serra quedando encargado de sus funciones su compañero don Antonio Pons Carreras.

Conceder un mes de plazo al que fué administrador de Consumos durante el pasado año de 1912 para satisfacer las mil pesetas que adeuda al Ayuntamiento por saldo de su gestión.

Solicitar de la subalterna de Hacienda de este partido relación nominal de la riqueza pecuaria de este municipio.

### A INFORME

De la Comisión de Fomento: Instancia de don Juan Seguí Tallavull pidiendo permiso para colocar un boinder de la casa n.º 15 de la ca-

lle del Dr. Orfila y un cristal en la acera.

Instancia de don Pedro M. Cardona pidiendo permiso para cambiar con una ventana la puerta de la casa n.º 32 de la calle de Alayor.

Instancia de don Francisco Gornés Vidal pidiendo permiso para efectuar las siguientes obras en la casa n.º 35 de la calle del Bastión.

Cambiar la ventana del piso, colocar un balcón de hierro y arquitebras.

Instancia de doña Margarita Riera Petrus pidiendo permiso para instalar un kiosco con destino a la venta de carne de gallina en los puestos números 3 y 4 del Mercado del Carmen y abrir una puerta en la pared que limita el patio central.

Instancia de don Juan Orfila Vidal pidiendo permiso para modificar la puerta de la casa n.º 124 de la calle de Cifuentes.

De la Comisión de Hacienda:

Instancia de don Lorenzo Vinet Carreras pidiendo se le abone el importe de los terrenos cedidos a la pública con motivo de la nueva línea dada al modificar el frontis de la casa n.º 112 de la calle de Cifuentes.

Instancia de don Francisco Pons Bagur pidiendo se conceda plaza de gracia a su hijo Jaime Pons Sanz para cursar la segunda enseñanza en el Instituto General y Técnico de esta Ciudad.

De la Comisión de Gobernación:

Telegrama recibido de la Diputación Provincial de Baleares diciendo que al organizar la Comisión Provincial las Colonias escolares en Mallorca lo hizo con estricta justicia y que se limitó a cumplir la R. O. que concedió dos mil pesetas para instalar dichas colonias en Soller.

Moción del señor Pons Gomila de conceder un plazo de 8 días al Contratista del nuevo servicio de limpieza don Pablo Gomila Carreras para que pueda elevar a escritura pública el contrato de que se trata.

### INDETERMINADO

Se acordó consignar en acta el sentimiento de esta Corporación municipal por la muerte ocurrida en esta ciudad el día 24 del actual del dis-

tinguido jurisconsulto mahonés don Juan Orfila Pons, Alcalde, Diputado a Cortes y Diputado Provincial que fué por Mahón.

Y se levantó la sesión.

## Las ciencias adelantan

Observaréis que a menudo los progresos científicos tienen a sustituir una forma de obrar, por otra, menos fatigosa, más rápida, más exacta, pero que deja en el fondo las cosas tal como estaban antes del progreso científico adquirido.

Con la suma de aparatos mecánicos y físicos, con los elementos de que disponemos hoy día, para registrar los fenómenos naturales, evitarlos, modificarlos, abreviar el esfuerzo o multiplicarlo, etc; etc; ¿cómo no hemos logrado vivir un día más ni siquiera mejor, que nuestros antepasados?

Todavía, cuando los hombres llegan a viejos, y poseen la mayor suma de conocimientos y experiencia posibles, vuelven la vista atrás y sienten con el desengaño del presente que cualquier tiempo pasado fué mejor. Todavía, y hoy quizá más que nunca, la desesperación, el *esplim*, el aburrimiento de la existencia, produce víctimas entre los jóvenes, y los hombres pierden la vida para lograr vivir.

La policía de los Estados Unidos ha detenido a un profesor de mecánica, por ensayar y emplear en su esposa y en su hijo, el látigo mecánico de su invención. El profesor ha sostenido que su invento original es un progreso científico como cualquier otro: tiene un manómetro que indica la fuerza de los azotes, un dispositivo especial que hace imposible causar heridas, y dándole cuerda, funciona con la rapidez e intensidad y durante el tiempo que se desee.

¿No es esto un progreso mecánico? ¿no es esto un progreso científico comparable a tantos otros? Yo no veo muy claro, en que puede diferenciarse de muchos progresos mecánicos,

gracias a los cuales han perecido millares de seres y ante los cuales nos sentimos maravillados porque ahorran tiempo y trabajo.

ANDRÓMINAS.

Aviso

Está prohibido cazar en los predios RAFALET VELL y RAFALET NOU, del término de San Luis, y transitar por ellos sin permiso del dueño, bajo las penas de la ley.

Francisco Calafat, presbítero, asistido de los no menos amigos los presbíteros señores Puig y Seguí.

Terminada la Misa la Comunidad ante el túmulo ha entonado un hermoso responso que con la oración del preste ha terminado.

Ha asistido al acto una numerosa y distinguida concurrencia, la cual ha reiterado el pésame a los miembros de la familia del señor Orfila que presenciaba el conmovedor acto.

LA REDACCIÓN.

CULTOS

Santo de hoy.—Ntra. Señora del Buen Ajay y Stos. Vicente y Ramón Nonnato e Nécor.

Santo de mañana.—La Predicación de Nuestra Señora y Stos. Gil abad, Lupo y Augusto.

Oración de la Corte de María. Mañana a las 10 a Nra. Sra. del Amor Hermoso en la iglesia de Santa María.

Oración de las Cuarenta Horas en la parroquia del Carmen, estando el Señor de manifiesto por la tarde desde las 7 hasta las 8 y media.

Mañana, Dominica XIV después de Pentecostés, primer domingo de Septiembre, en Santa María a las 7 misa y sagrada Comunión para los cofrades de Nuestra Señora del Rosario; a las 10 la mayor con homilía por el señor Penadés, Vicario; a las 12 la misa última. Por la tarde Catecismo para niños, Vísperas, Completas, procesión claustral y rezo del Santo Rosario; a las 5 plática doctrinal por el señor Cura-Párroco.

En la parroquia del Carmen misa a las horas de costumbre; a las 10 la mayor, predicando el Sagrado Evangelio el licenciado señor Ecónomo. Por la tarde Vísperas, Rosario y práctica de Doctrina Cristiana para niños y niñas.

En la parroquia de San Francisco de Asís esta noche Adoración Nocturna, Turno primero Mater Immaculata, misa a las 4, 5, 7 y 9, plática y repartición de panes y bonos a los pobres de la Pia-Unión Paduana; a las 10 la mayor con el Santo Evangelio explicado por el señor Cura-Párroco. Por la tarde Vísperas, Rosario y Catecismo para niños. Por la noche se dará principio a la Exposición diaria para todo el mes de Septiembre y en honor de la milagrosa Impresión de las Llagas de San Francisco.

En la iglesia de Nuestra Señora de Gracia mañana, luego de la Santa Misa habrá sermón vivo en honor de la Virgen Santísima que dirá don Jaime Tutzó, Presbítero.

SECCION ADORADORA NOCTURNA DE MAHON

Se ruega encarecidamente a los Adoradores y Tarsicios la asistencia a las procesiones claustrales de final de Cuarenta-Horas en el Carmen el sábado 31 Agosto, a las 7 y media de la tarde y a la de comienzo de las mismas en San Francisco el domingo 1.º de Septiembre a las seis y cuarto de la tarde.

Se previene a los Adoradores del Turno primero que con motivo de la celebración de la fiesta de las Espigas en Fornells, la Vigilia ordinaria de Septiembre tendrá lugar el próximo sábado 31 de Agosto al domingo 1.º de Septiembre y se aplicará por el ama de la Excelentísima señora doña Emilia Arias de Muñoz (q. e. p. d.).

Obleas Magicas de GESSLER

Las Obleas de GESSLER poseen el don de curar el dolor de cabeza o la neuralgia, nada más, y esto lo curan en unos 20 minutos.

Cada cajita contiene un folleto que es muy conveniente leerlo.

De venta en farmacias.

Crónica municipal

RECAUDACION DE ARBITRIOS municipales del Ayuntamiento de Mahón.

Arbitrio municipal de un 5 por 100 sobre la cuota de contribución industrial que satisfacen al estado los dueños de casas de bebida, casinos, cafés, fondas, posadas, hostederías, vendedores de vino, botillerías y demás establecimientos de este carácter.—Año 1912.

Don Francisco Bals Pons, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de esta ciudad.

Hago saber: Que en virtud de lo acordado por este Ayuntamiento, queda desde hoy hasta el día 15 de septiembre próximo expuesto al público para efectos de reclamación el padrón formado para la cobranza de dicho impuesto.

El encargado de este servicio tiene establecido su despacho en la plaza de la Constitución, número 11 A, desde las nueve de la mañana hasta la una de la tarde.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.—Mahón 29 agosto de 1912.—Francisco Bals.

MAHON

Hoy finaliza la novela titulada «Muerta en vida», y desde el próximo número publicaremos su segunda parte titulada «La Condesa de Rahó».

Para mayor atracción de los aficionados a las carreras de caballerías, mañana por la tarde, tendrán lugar en el coso de San Luis tres carreras extraordinarias, disputándose el premio de la primera los mulos de «Loc Nou» y el de «Son Arruset», la segunda será disputada por los caballos de «Binisarret» y el de «Montgofre», y la tercera, será disputado el premio por los dos caballos mencionados y el de «Son Sauras».

Dado el entusiasmo que el público siente por estos briosos caballos es de esperar que el coso de San Luis se verá en el día de mañana concurridísimo.

Eta mañana ha empezado la descarga de carbón el vapor inglés que amarró sus cables frente los almacenes del carbón de «La Marítima» para cuya compañía trae un cargamento de dicho combustible, procedente de Cardiff.

Por el ministerio de Marina se ha publicado una Real Orden convocando a oposición para proveer cuatro plazas de escribientes de segunda clase del Cuerpo de Auxiliares de Oficinas.

La Marítima hace público que debiendo procederse muy en breve a la entrega de los títulos definitivos encarece de los accionistas que hayan efectuado alguna transferencia sin haber registrado en aquellas oficinas, se sirvan presentarla desde el día 2 al 7 de septiembre, pues de no practicarlos así no se podrá registrar transferencia alguna hasta la entrega de los títulos definitivos.

Llamamos la atención de los accionistas sobre este asunto por la importancia que para ellos reviste.

Limpio de fondos, llegó ayer tarde a Ciudadela procedente de Barcelona el vapor correo «Menorquina» que debe servir las líneas de Ciudadela-Alcúlia y Ciudadela-Palma, mientras dure la reparación del vapor «Ciudadela» que está fondeado frente los talleres de don Antonio Perpa.

El «Teatro Nuevo», de San Luis, celebrará esta noche, y mañana domingo por la tarde y noche la popular fiesta denominada de antiguo «San Lluiset», con sesiones de cinematógrafo y bailes de las hermanas Dalías.

Habrà toda clase de comidas y licores con la pulcritud y buen gusto como acostumbra aquí Centro.

«La Marítima» interesa de los tenedores de las Acciones antiguas que deben ser anuladas el día 5 de Septiembre; se sirvan presentarlas lo que no lo han hecho, al cange por los resguardos provisionales antes de dicho día.

Está vacante la plaza de Juez Municipal suplente de Santany. Los aspirantes pueden solicitarla en el término de 15 días presentando sus instancias en la Secretaría de esta Audiencia.

La «Gaceta» publica una Real orden resolviendo reclamaciones formuladas por varios aspirantes que no han sido admitidos a los exámenes de aptitud que dan derecho a ingresar, mediante concurso, en el cuerpo de contadores de fondos provinciales y municipales y otro disponiendo que el día 5 de octubre próximo den comienzo a los exámenes.

El padrón formado para la cobranza del arbitrio municipal del 5 por ciento sobre la cuota de contribución industrial que satisfacen al Estado los dueños de las Casas de bebida, caseños, cafés, etc., queda expuesto al público para efectos de reclamación desde hoy hasta el día 15 del mes de septiembre en conformidad a lo acordado por el Ayuntamiento de esta ciudad.

Mañana, día 31 de Septiembre, a las once de misma, tendrá lugar en las Casas Consistoriales de Villa-Carlos, la fiesta escolar y distribución de premios a los alumnos que asistieron a los exámenes ordinarios de fin de curso que se celebraron en las escuelas públicas de dicha población.

Recaudado por concepto de consumos el día 30 Agosto, se obtiene:

Primera tarifa 3.466 ptas.

Segunda idem 76.09 »

MONADAS

Verdaderas monadas son las sillitas para niño y bebé que ha recibido la casa SINTES.

Almacén de Muebles.

Sociedades y Corporaciones

BANCO DE MAHON

El día 5 de Septiembre próximo a las cuatro de la tarde se venderán en licitación privada, en el local que ocupa esta Sociedad, siempre que la postura que se ofrezca sea del agrado del Banco, las fincas que a continuación se expresan:

Una casa en esta ciudad, calle de la Plana, números 68 y 68 A.

Una cochera en idem, idem de Roig, s/n numerar.

Una cochera en idem, idem de Roig, sin numerar.

Una casa en idem, idem de Anuncivay, número 15.

Una casa en idem, idem de Dayá número 13, con el gravamen de una hipoteca que la garantiza.

Una casa en Villa-Carlos, idem del Castillo, números 8 y 10.

Una casa en idem, idem del Rosario, números 31 y 33.

Una finca de recreo en idem, idem de Calafons, número 2.

Los títulos de propiedad y condiciones de la licitación obran en las oficinas del Banco.—Mahón 30 de Agosto de 1912.—P. A. de la Junta de Gobierno.—El Secretario accidental, Gabriel Prats.—V. B.—El Presidente accidental, Francisco F. Andreu.

LA MARITIMA

COMPANIA MAHONESA DE VAPORES.

Debido procederse muy en breve a la entrega de los títulos definitivos de esta Sociedad, se encarece a los señores accionistas que hayan efectuado alguna transferencia sin haberlo presentado en las oficinas de la misma para el correspondiente registro, se sirvan presentarla al efecto en la próxima semana días 2 al 7 de septiembre inclusive, pues después del 7 no podrán registrarse transferencias hasta que estén entregados los títulos definitivos.—Mahón 31 de agosto de 1912.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

Debido procederse el próximo jueves día 5 de Septiembre a la anulación de las acciones antiguas de esta Compañía, y autorizarse al mismo tiempo su sustitución por los nuevos títulos nominativos mediante acta levantada por los señores representantes oficiales comisionados para este acto, por el Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda de Baleares, se pone en conocimiento de los tenedores de las 36 acciones antiguas números 159, 162, 163, 195, 196, 251 a 254, 286, 287, 320, 321, 410, 422, 433, 442, 443, 469 a 471, 835, 837, 859, 860, 1.136, 1.137, 1.181 a 1.185, 1.193, 1.194, 1.204 y 1.205 que todavía no las han presentado al cange por los resguardos provisionales, que si antes de dicho día no han formalizado la expresada operación, quedarán las mencionadas 36 acciones excluidas del acta que debe levantarse y sufrirán los perjuicios consiguientes al retraso en la entrega de los títulos definitivos a que forzosamente quedarán sujetas dichas acciones.—Mahón 31 Agosto de 1912.—Por «La Marítima», Compañía Mahonesa de Vapores.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

Espectáculos

Teatro Principal

Para esta noche grandiosa sesión con cuatro estrenos de películas.

PROGRAMA

Testarudillo tiene la peste. Fotografía de una bofetada. Paquito el misero. Generación espontánea (estreno). Rodolfo de Asburgo (estreno). Salida de Bebé (estreno). Doctorita del Valle (estreno). LA TORMENTA (1.ª y 2.ª parte).

PRECIOS:

Alcos principales y plateas con cinco entradas 1.00 Alcos segundo piso 0.75 Butaca con entrada 0.50 Entrada general 0.10 Alcos tercer piso para el público 0.10

NOTA.—Para mañana domingo tres grandes sesiones, a las seis, media y ocho y media y diez y media, estrenándose las películas «Por la patria» y «Salvador de Miguel».

COTIZACIONES

Table with financial data under 'COTIZACIONES' and 'CREDITO'. Includes 'BOLSA DE BARCELONA' and 'LIBRERIA' sections.

Paga el cupón Deuda Amortizable 5 por 100 vencimiento 15 del corriente.

Cotización de la Plata FACILITADA POR LA CASA MARRETT-BONNIN FIGUEROA Y C. DE BARCELONA

Table with prices for 'PRECIOS DE VENTA' and 'El Kilóg.'.

id. 600 id. . . . . 00'00 Depósito de bolas ley 800 mm. Depósito en Mahón: Plaza Arra-valeta, 7.

Barcelona 31 Agosto de 1912. Facilitado por la Casa Caplain Saint André et Fils de Paris

Table with prices for 'El Kilóg.' and 'Pesetas'.

Crises ingleses clase superior al número a . . . 0'35 Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Mahón 31 Agosto de 1912.

Table with prices for 'Banco de Menorca' and 'Bolsa del día 30 Agosto 1912'.

Libras cheque. . . . . 26'76 Interior contado . . . . . 87'60

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable 5 por 100, vencimiento 15 Agosto de 1912.

Papel para máquinas de escribir LIBRERIA DE Sucesores de Parpal Nueva 10.

Se desea comprar una casa que tenga huerto o jardín. Informes: Anuncivay, 24. 58

Helados En la Pastelería de don Lorenzo Carreras, plaza del Príncipe, 7, se encontrarán todos los días.

Papel sanitario superior a 0'25 pesetas el rollo Librería de Sucesores de Parpal Nueva 10

Conferencias telegáficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Barcelona

De Madrid

Barcelona 31 a la 1'30 tarde.

Traslado de maestro En breve firmará el Ministro de Instrucción el suspendido concurso de traslado de los maestros nacionales.

Las clases pasivas En breve terminarán los trabajos que actualmente realiza el Ministro de Hacienda acerca de la organización de las clases pasivas.

Estas han sido clasificadas por edades y pensiones. Hay mas de 86.000 correspondientes a 90.000 pensionistas.

Resalta la siguiente nota curiosa hay mas de 90 pensionistas de 99 años y varios de cien.

Cartas de Moret Se han recibido cartas del señor Moret, desde Austria, en las cuales se muestra enteradísimo de la actitud atribuida al señor Montero Ríos.

Carta de Barroso El jefe del Gobierno, señor Canalejas, ha recibido una extensa carta del señor Barroso, quien se encuentra en San Sebastián.

En ella contesta a diferentes extremos sobre los cuales se había consultado al señor Canalejas. Anuncia también su regreso para el día primero de Septiembre, y añade que tiene ya muy adelantados el reglamento de los cabildos insulares de la provincia de Canarias y el proyecto de ley de administración local principalmente en la parte que hace referencia al régimen municipal.

El subsecretario de Estado Esta tarde ha regresado el Subsecretario de Estado.

Preguntado sobre el tratado franco español, dijo encogiéndose de hombros: «Hay que esperar».

Tráfico comercial El Ministro de Fomento, señor Villanueva, marchará a Melilla el 14 del próximo Septiembre. Durante su estancia en aquella plaza se inaugurará el tráfico comercial entre Nador y Zelúan.

Próximo consejo El martes llegarán a Madrid todos los ministros para celebrar Consejo. Se da mucha importancia a este Consejo; pues los asuntos de que se se ha de tratar son de importancia. Se cree que lo primero de que se tratará será de las negociaciones franco-españolas que aunque vayan bien, han sufrido alguna demora. Los periodistas opinan que también serán objeto del Consejo los rumores de una próxima conjura entre varios

exministros liberales, aunque dice el señor Canalejas que todo será poco más que nada.

El señor Canalejas dará cuenta a los compañeros de Gabinete la solución de casi todas las huelgas de lo caal se hallá mas que satisfecho, y de su autorizada opinión referente a los planes revolucionarios que el los considera como completamente fracasados.

Circular importante Los patronos metalúrgicos han recibido una circular firmada por los obreros que se consideran de importancia.

El objeto de la circular es dar a los amos un plazo que será hasta el martes para que acepten las bases que ellos les proponen y advierten los obreros a los patronos que de no hacerlo se verán obligados de ir a la huelga con todas las consecuencias.

Los patronos se muestran indignados porque esta circular es una verdadera amenaza, una especie de coacción de los obreros a los amos. Se comenta muy desfavorablemente.

Por las víctimas de Bermeo La fiesta celebrada en el Retiro para las víctimas de la catástrofe de Bermeo, ha sido muy hermosa.

Ha acudido mucha más gente de todo lo que se podía calcular. Ha producido la importantísima cantidad de 85 mil pesetas que servirán para enjugar muchas lágrimas y socorrer tanto pobre niño que ha quedado abandonado, no quedándole mas que el amparo de Dios que nunca falta, y el de los hombres caritativos que tampoco se han hecho sordos a tan bello acto.

Prácticas de aviación El Diario oficial anuncia las prácticas previas de aviación militar. Estas prácticas cuya importancia salta a la vista, durarán de el 1.º Octubre al 10 de Noviembre.

Ofrecimiento El Ayuntamiento ha acordado ofrecer al Gobierno la plazoleta de la futura Gran Vía para poder emplazar el monumento al inmortal Cervantes.

De provincias

Mallorca Incendio Palma 31.—La capilla dedicada a San Bernardo en la Iglesia Catedral Basilica se ha incendiado.

Toda ella ha quedado destruida por las llamas. Igualmente ha quedado destruido el sepulcro donde se guardaban los

restos de la fundadora del Colegio Crianza Isabel.

Se atribuye la causa del siniestro al descuido de dejar las velas encendidas.

Las pérdidas materiales se calculan en la importante cantidad de 75.000 pesetas.

Ha acudido mucha gente a la Catedral y todo el mundo se lamenta del descuido que ha producido esta desgracia; pero no ha habido desgracias personales que es siempre lo más digno de lamentar.

Vizcaya

Excursiones regias Bilbao 31.—Su Majestad el Rey ha tomado parte en las regatas de Castro Urdiales.

Una galerna ha voleado a varios balandros entre ellos el titulado «Aphoel» y que estaba tripulado por el infante don Carlos que tuvo la desgracia de caerse al agua.

Dos oficiales del balandro «Proserpina» lo sacaron del agua. El Rey llegó a Castro Urdiales a las cuatro de la tarde.

Celebróse después un soberbio banquete a bordo del «Giralda». Acto seguido ha tenido lugar una hermosa fiesta popular que ha sido muy concurrida y animada.

El público ha vitoreado al soberano español con grandes muestras de profundo respeto.

Por la noche se ha celebrado un elegante cotillon en el Club náutico que han existido las damas más ilustres y las personalidades más distinguidas, y donde el Rey ha recibido señales enequivocas de cariño y lealtad.

Murcia

Huelga solucionada Murcia 31.—Créese con bastante fundamento de causa que la huelga de ferroviarios ha quedado solucionada hoy.

Se alaba a todas las personas que han intervenido en la solución de este conflicto.

Barcelona

Salteadores en plena calle Barcelona 31.—En la calle del Conde del Asalto unos desconocidos se han echado sobre un sujeto y le han atado una cuerda al cuello.

El ciudadano pacífico empezaba a sentir los terribles efectos de la estrangulación y le robaron la cartera. La gente sensata está indignadísima ante estos vandálicos hechos que demuestran que también en España por desgracia hay una ramificación de los terribles apaches, y protestan de la poca vigilancia que hay en esta capital.

Este bárbaro hecho ha producido sensación en todas partes; pues ya los apaches cometen sus brutalidades no en la obscuridad de la noche, sino a la luz del Sol. Vamos progresando que es una barbaridad,

Grave denuncia

Barcelona 31.—Los periodistas visitaron, como de ordinario, al Alcalde de esta ciudad, señor Sostres.

Nos anunció que nos comunicaría una noticia importante. Si embargo, nos anunció lo de que se trataba: una escandalosa estafa que, según parece, iban a cometer los concejales radicales de este Ayuntamiento.

Según nos dijo el señor Sostres, ayer recibió la visita del Director de la Sociedad de Saneamiento concesionaria de los servicios de limpieza, denunciándole que había recibido la visita de un individuo, delegado por un concejal, exigiéndole 8000 pesetas en nombre de los concejales radicales. El delegado en cuestión le amenazó con desbatar la contrata en el caso de que se negara a acceder a tal petición. El Director de dicha Sociedad añadió al señor Alcalde que ratificaría la denuncia ante el Juzgado.

OLIVER.

Centro de Contratación mercantil

A CARGO DE D. Pedro Sintés Cardona CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO Domicilio, calle del Angel, n.º 13 A, Principal, Teléfono, n.º 96 Horas de despacho, de 10 a 12

Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos: Compra venta de valores industriales y del Estado, Idem de Créditos hipotecarios y personales.

Idem de mercaderías de fácil realización. Idem de fincas rústicas y urbanas. Representaciones mercantiles. Cobro de toda clase de créditos: Informes comerciales. Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía. Colocación de capitales con y sin hipoteca.

Cumplimiento de exhortos. Saca y legalización de documentos. Asistencia a subastas. Valores que este Centro tiene orden de comprar y vender:

Table with columns 'Compra' and 'Venta' listing various financial instruments and their prices.

Table with financial data including 'Idem de La Islaña Marítima', 'Idem del Crédito Balear', 'Id. de La Energía Eléctrica', etc.

Se vende: Una báscula de 200 kilogramos

Se alquila o se vende: Un piano, marca «Bernareggi» y C.ª

L. Pons Marqués

Médico Oculista Consulta de 12 a 1 y media y de 3 a 4 CALLE S. FERNANDO, 3 60

Boletín Diario

Oficinas públicas Gobierno Militar.—Horas de despacho: de 9 a 1.—Calle de Isabel II. Delegación del Gobierno.—De 9 a 1.—Calle de Gracia.

Delegación de Hacienda.—De 9 a 1.—Andén de Poniente. Comandancia de Marina.—De 9 a 1.—Calle del Carmen.

Giro Mútuo.—De 9 y media a 12 y media.—Puente del Castillo. Zona de Reclutamiento.—De 9 a 1.—Calle de San Roque.

Biblioteca Pública.—De 9 a 2.—Plaza de San Francisco. Museo Municipal.—Los jueves de 3 a 5 y los domingos de 10 a 12, en el Ateneo Científico, Literario y Artístico.—Plaza del Príncipe.

Dispensario Oftalmológico Municipal y Consultorio de enfermedades quirúrgicas (Hospital Civil).—Consulta: los lunes, miércoles y viernes de 9 a 11 de la mañana. Giro postal.—En las Oficinas de Correos todos los días de 9 a 1.

Comunicaciones

Estación de Telégrafos.—Permanente.—Calle de San Fernando. Central de Teléfonos.—Permanente.—Calle del Bastión. Oficinas de Correos.—Calle de Isabel II. HORAS DE DESPACHO Certificadas y valores Todos los días de 9 a 12; además los lunes y miércoles de 18 a 19 y los jueves y domingos de 15 a 16 Giro postal Todos los días de 9 a 12.

Paquetes postales

Imposición: todos los días de 10 a 12.

Entrega a destinatarios: todos los días de 11 a 13.

Lista Todos los días de 10 a 13.

Recogido de buzones en las expendedorías Una recogida se verifica todos los días a las 13; y los días de correo, otra una hora y media antes de la salida de los vapores.

ITINERARIOS

DE LOS VAPORES-CORREOS MAHÓN-PALMA

Lunes y miércoles 8 noche. MAHÓN-BARCELONA DIRECTO

Jueves y sábados 6 tarde. MAHÓN-ALCUDIA-BARCELONA

Martes 9 mañana. CIUDADELA-PALMA

Viernes 8 noche. CIUDADELA-ALCUDIA

Martes y miércoles 11 mañana. PALMA-MAHÓN

Miércoles y viernes 6 y media tarde. BARCELONA-MAHÓN DIRECTO

Martes y sábados 6 y media tarde. BARCELONA-ALCUDIA-MAHÓN

Jueves 4 tarde. PALMA-CIUDADELA

Sábados 6 y media tarde. ALCUDIA-CIUDADELA

Miércoles y viernes madrugada. Compañía Automóviles de Menorca

SALIDAS PARA CIUDADELA Una expedición diaria a las 7'30 al precio de 4 pesetas.

Los miércoles y domingos sale una hora después de la llegada del vapor Duración del trayecto, 2 horas.

Correo interior

SALIDAS PARA CIUDADELA Dos expediciones diarias en coche, que sale a las 7 y a las 14 respectivamente.

Coste total de la expedición, 3 pesetas.

Preparación para Carreras Militares y especiales.

Por el Capitán de Ingenieros D. Víctor San Martín

ISABEL II, NÚMERO 32 10-10

Ultima Hora

Barcelona 31.—14'10.

LOTERIA NACIONAL

En el sorteo verificado hoy en Madrid ha sido agraciado con el primer premio el número 16.414 despachado en Barcelona y con premios de 1.500 pesetas los números 15.756 25.254 17.101 15.953 28.059 3.233 OLIVER.

Sales Juliá

# ARTRITISMO-REUMA

# GOTA-CALCULOS

evita y cura el

## AGUA THIRMION, de Caldas de Montbuy

UNICA que evita APOPLEJIA.

El agua de mesa más pura que se conoce en previsión de EPIDEMIAS e infecciones.

Depósito en Mahón: Don José Codina Cortada

Plaza del Príncipe 10

35-75

## Talleres Tipográficos de Sucesores de Parpal

R. Abundancia 16---Sucursal Nueva 10.

En estos Talleres se ha recibido un bonito surtido en orlas, viñetas y tipos para impresiones finas, programas, carnets, menús, cartas y sobres comerciales, facturas, etc. etc.,

Impresos oficiales a precios reducidos

Libretas de alquiler, listas de embarque, fés de vida, altas de contribución industrial, expedientes matrimoniales, permisos para construcción de botes, etc. etc.

En la sección de librería, libros de comercio de toda clase, libretas, agendas, cuadernos de notas y artículos de escritorio última novedad.

Impresos en tarjeta de visita y comerciales en participaciones matrimonio y de natalicio

## Para Montevideo y Buenos-Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires y el 21 de cada mes un vapor francés de la Société Generale.

Extraordinarios los días 18 y 21 Septiembre de 1912

Saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos Aires los magníficos vapores italiano y francés

## Tomaso di Savoia

# SALTA

Y extraordinario también el día 3 Septiembre, el vapor español

## Alfonso XIII

que harán su travesía en 15 días.

Para informes y demás, dirigirse en Ciudadela a D. Juan Lopez, Alfonso III número 48, y en Mahón a D. José Llopis, Norte, número 11.

## Société generale de Transports maritimes a vapeur

Línea de Buenos-Aires

Saldrá de Barcelona el 21 Septiembre directamente para Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

# VALDIVIA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio en San Francisco, 23 principal.—Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

# OSRAM

## Nueva Lámpara Irrompible

Filamento de hilo estirado

## SUPERIOR A TODAS

Hojalatería de Lorenzo Conforto

PORTAL DE MAR 16.

El más poderoso de los reconstituyentes

# PHOSPHO-CACAO

El más exquisito

de los desayunos

José Codina Cortada.—Plaza del Príncipe 10,

15-25

## Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la

### NEURASTENIA,

acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histerismo, inapetencia.

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el Dinamógeno Saiz de Carlos, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortificándolos y equilibrando sus funciones, por lo que cura el

### RAQUITISMO,

recetándolo los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tonifica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, á los que transforma de pálidos y anémicos, en robustos y fuertes con solo el uso de dos frascos.

De venta en las farmacias y droguerías de todas las ciudades del mundo y en Mahón, MADRID

Se remite folleto á quien lo pida.

## Verdadera ganga

Vendo un gramófono superior con 42 piezas de óperas, zarzuelas y bandas de música, a precio baratísimo; también tengo dos maquinas, marca Singer, a 50 pesetas una, y una porción de muebles de lance de todas clases a precios nunca vistos.

Se compran toda clase de muebles y objetos antiguos, 6, Cuesta Vieja, 6, Almacén de los Liones, cerca de la Pescadería.

## PARA VENDER

Dos viñas muy cerca de la población. Para informes: José Llopis, Norte, 11 Mahón.

## Taller de encuadernaciones

Precios reducidos

## Imprenta de Sucesores de Parpal

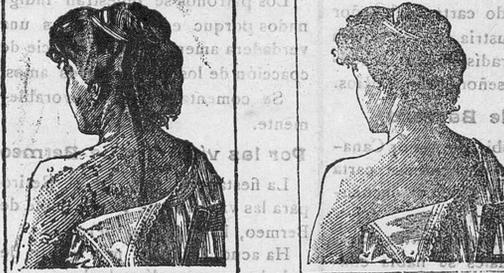
Rampa de la Abundancia, 1ª

Imp. Sucesores Parpal, Rampa Abundancia, 16,--Mahón

## DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo reumático, gota, dolores, etc. por medio del

## TRATAMIENTO DE L. RICHELET



Antes de la curación... Después de 15 días de tratamiento... Hemos señalado ya á los lectores de nuestra publicación, el descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (farmacólogo-químico en Soanen (Francia), en lo concerniente á las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento. Eczemas, herpes, impetigos, sordos, sarpullidos, rojeces, sarpullidos farináceos, pruritis, sycosis de la barba, comezón, enrojecidos del cuero cabelludo, abscesos de la nariz y oídos, llagas y sorderas varicosas de la pierna, enfermedades sifilíticas. La curación es igualmente segura en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. Jamás he habido un descalzo en un punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la día completamente purificada y regenerada. El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares. Pídanse hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LÓPEZ DE LOS RÍOS, droguerías calle San Marcos, 33, SAN SEBASTIAN, y será remitido gratuitamente. L. RICHELET, 18, rue Gambetta, SEAN (Francia)

## Depositarios en Mahón, Sres. Valls y Pons

## SOBRE-MONEDERO

para la circulación por correo de valores en metálico

Servicio Postal Oficial creado por R. D. de 30 Nbre. 1899

El sobre Monedero circula entre todos los pueblos de la Península, las Baleares, Canarias y costa de Africa, y donde no haya Administración de Correos están obligados á admitirle á la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre Monedero es el medio mas cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas; en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el Sobre Monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea mas pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódico, pedidos de libros, pensiones, mesadas etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre Monedero tiene la garantía del Estado que abona cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre Monedero se vende en los estancos, administraciones, estafetas de correos y carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán en las oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos á las oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos para capitales de provincias y pueblos importantes.—Oficinas: Serrano 16, Madrid.